



Pou Piblikasyon Imedya: 10/01/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRE ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 96 lanmò nan tout eta a soti 7 janvye rive 9 janvye

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi mete aksan sou mezi debaz yo ka pran pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Mwen ankouraje tout moun pou yo rete vijilan epi pou yo sèvi ak zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon ki komen yo - tankou rete ajou sou vaksen yo epi pratike bon ijyèn - pou pwoteje kont Viris Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon pou sante pandan sezon ivè nan eta a mwa pase a.

Semèn pase a, Depatman Sante eta a te anonse ke [varyan XBB.1.5](#) la kounye a se souch ki pi dominan nan New York, ki reprezante plis pase 50 pousan enfeksyon COVID-19 nan tout eta a. Li parèt nan yon moman kote ka COVID-19 ak grip yo wo, premye done yo endike ke XBB.1.5 la pi ka transmèt pase lòt varyant k ap sikile yo, malgre poko gen prèv klè gwo chanjman nan nivo danje oswa gravite maladi a.

[Rapò siveyans grip chak semèn](#) Depatman Sante eta a montre grip la rete gaye toupatou nan eta a pandan trèzyèm semèn konsekitif, avèk yon total 278,886 ka pozitif nan tout 62 konte yo ke yo rapòte jiska prezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te bese 41 pousan, alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 7 pousan nan semèn anvan an ki te fini 31 desanm avèk 2,375 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen 43 epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Pa te gen okenn lòt lanmò pedyatrik, sa ki kite total la nan sis nan tout eta a.

Avèk sezon grip la k ap kontinye aj enfeksyon ki rete toupatou, Gouvènè Hochul ankouraje tout Nouyòkè yo pran vaksen anyèl yo kont grip la. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Sa pa gen lontan, Depatman Sante Eta New York la te anonse [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch viris orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov/); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou hhak 100 mil moun - 16.95**
- **Kantite ka pou chak 100 mil moun an mwayèn sou 7 jou - 24.54**
- **Rezilta tè s yo rapòte - 37,540**
- **Total pozitif - 3,313**
- **Pousantaj Pozitif - 7.80%**
- **Pousantaj pozitif an nwayèn sou 7 jou - 7.75%**
- **Kantite pasyan ki entène lopital - 3,940 (-104)**
- **Kantite pasyan ki fèk entène - 1,349***
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 382 (-15)**
- **Pasyan nan ki Inite Swen Entansif (ICU) avèk entibasyon - 140 (-14)**
- **Total moun yo bay egzemat - 386,623 (+1,227)***
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo te rapòte atravè HERDS - 96***
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo te rapòte atravè HERDS- 60,731***

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tè la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tè ki itilize tè antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tè antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tè PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tè yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

• **Total ka lanmò CDC a rapòte epi ki konpile se - 77,247**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	Samdi 7 janvyè 2023	Dimanch 8 janvyè 2023	Lendi 9 janvyè 2023
Capital Region	16.06	16.00	16.71
Central New York	15.03	15.35	15.33
Finger Lakes	13.28	13.13	13.56
Long Island	34.16	33.01	32.23
Mid-Hudson	29.10	28.22	28.44
Mohawk Valley	15.93	15.90	16.48
New York City	27.84	27.91	28.06
North Country	13.09	13.26	13.20
Southern Tier	13.52	13.52	13.25
Western New York	12.80	12.98	13.05
Nan tout Eta a	24.71	24.49	24.54

Pousantaj rezilta tè pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Samdi 7 janvyè 2023	Dimanch 8 janvyè 2023	Lendi 9 janvyè 2023
Capital Region	8.44%	8.34%	8.48%

Central New York	7.10%	7.04%	6.91%
Finger Lakes	6.99%	6.91%	6.93%
Long Island	8.94%	8.60%	8.30%
Mid-Hudson	9.20%	9.10%	8.78%
Mohawk Valley	8.04%	8.12%	8.19%
New York City	7.55%	7.44%	7.27%
North Country	6.97%	6.86%	6.62%
Southern Tier	6.84%	6.86%	6.71%
Western New York	11.82%	11.90%	11.74%
Nan tout Eta a	8.07%	7.93%	7.75%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tèl pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Samdi 7 janvyè 2023	Dimanch 8 janvyè 2023	Lendi 9 janvyè 2023
Bronx	9.14%	9.06%	8.73%
Kings	5.71%	5.56%	5.51%
New York	6.85%	6.83%	6.71%
Queens	10.09%	9.90%	9.67%
Richmond	7.78%	7.61%	7.36%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 3,313 Nouyokè te teste pozitif pou COVID-19 nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,490,033. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	77,310	41
Allegany	10,632	6
Broome	57,656	16
Cattaraugus	18,979	11
Cayuga	20,033	12
Chautauqua	28,914	6
Chemung	26,295	7
Chenango	11,664	3

Clinton	22,092	4
Columbia	13,523	6
Cortland	13,100	2
Delaware	9,958	3
Dutchess	83,108	45
Erie	264,418	88
Essex	7,522	1
Franklin	11,897	4
Fulton	16,312	7
Genesee	16,342	7
Greene	10,744	3
Hamilton	1,087	-
Herkimer	17,137	5
Jefferson	26,427	16
Lewis	7,218	3
Livingston	14,169	3
Madison	16,525	4
Monroe	188,742	68
Montgomery	14,789	4
Nassau	540,589	264
Niagara	58,585	15
NYC	3,030,206	1,668
Oneida	67,820	33
Onondaga	140,193	53
Ontario	25,702	8
Orange	136,971	113
Orleans	10,357	5
Oswego	33,936	12
Otsego	13,046	7
Putnam	30,992	23
Rensselaer	41,023	21
Rockland	116,863	87
Saratoga	60,455	29
Schenectady	42,850	18
Schoharie	6,482	4
Schuyler	4,292	-
Seneca	7,532	7
St. Lawrence	25,906	4
Steuben	24,998	4
Suffolk	559,648	274

Sullivan	24,080	19
Tioga	13,855	4
Tompkins	26,087	9
Ulster	42,147	31
Warren	18,553	4
Washington	15,470	5
Wayne	21,551	7
Westchester	329,063	204
Wyoming	9,812	5
Yates	4,376	1

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	191	119	62.3%	72	37.7%
Central New York	105	63	60.0%	42	40.0%
Finger Lakes	303	92	30.4%	211	69.6%
Long Island	795	372	46.8%	423	53.2%
Mid-Hudson	468	224	47.9%	244	52.1%
Mohawk Valley	54	32	59.3%	22	40.7%
New York City	1,672	718	42.9%	954	57.1%
North Country	53	29	54.7%	24	45.3%
Southern Tier	86	24	27.9%	62	72.1%
Western New York	213	85	39.9%	128	60.1%
Nan tout Eta a	3,940	1,758	44.6%	2,182	55.4%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Soti samdi 7 janvyè rive lendi 9 janvyè, te gen 96 nouvo ka lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mete total la a 60,731. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Bronx	13
Broome	2
Cayuga	1
Delaware	1
Dutchess	1
Franklin	1
Genesee	1
Greene	1
Kings	17
Nassau	8
New York	11
Oneida	3
Onondaga	2
Orange	4
Putnam	2
Queens	7
Richmond	4
Saratoga	2
Schenectady	1
Schoharie	1
St. Lawrence	1
Steuben	1
Suffolk	8
Warren	1
Westchester	2
Montan Total	96

Nòt Enpòtan: Koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo aktyèlman pa obligatwa nan wikenn yo oswa nan jou konje yo. Kote yo endike, total yo genyen ladan yo twa jou done kimile soti 07/01/2023-09/01/2023. An konsekans, kèk done ka parèt pi wo pase dènye tandans yo. Done ki afekte yo make ak yon etwal.

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran ak responsab yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj ak tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](tel:1-800-232-0233) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418